

وتللاً صغيرة. وأدركت أنني جئت إلى المكان الذي يلقون فيه نفايات "روما". ولم يكن في تلك الحقول عُشبة واحدة؛ لا شيء سوى أوراق متطايرة، وصفائح صدئة، وجذوع الملفوف بالإضافة إلى نفايات أخرى سلطت عليها أشعة الشمس اللاهية، فأخذت تفوح منها الروائح النتنة الحامضة مثل رائحة الأشياء المتفسخة. شعرت بالضيق والحيرة، وشعرت أنه ليس لدي رغبة في المضي أبعد من ذلك، لكنني لم أشأ في الوقت نفسه أن أعود أدراجي، وفجأة سمعت صوتاً يهمس: "بست، بست، بست"، كما لو كان أحدهم ينادي كلباً.

استدريت وتطلعت حولي باحثاً عن ذلك الكلب، لكنني لم أجد أثراً لأي كلب، على الرغم من أن هذا المكان هو أفضل مكان لإقامة الكلاب الضالة. لذا ظننت أن أحداً يناديني، فتطلعت نحو المكان الذي صدر منه الصوت. رأيت كوخاً وراء أكوام النفايات. كوخاً صغيراً مائلاً ذا سطح من الصفيح لم أكن قد رأيته قط. وكانت هناك فتاة صغيرة شقراء في حوالي الثامنة من عمرها، تقف عند مدخل البيت، وهي تشير إليّ أن أدخل. نظرت إليها كان وجهها أبيض وسخاً ذا بقع وردية تحت عينيها، كأنها امرأة كهلة، وكان شعرها المزروع بالقش وقطع الطين منتفخاً. كانت ترتدي ثوباً بسيطاً: كيساً من الخيش ذا أربعة تقو، اثنان عند ذراعيها، وآخران عند ساقها. وما أن استدريت حتى بادرتني بالسؤال: "هل أنت طبيب؟" فأجبت: "لا، لكن لماذا؟ هل أنت بحاجة إلى طبيب؟" فأردفت: "إذا كنت طبيباً فأرجوك أن تدخل. إن أمي مريضة".

لم أشأ أن أستمّر في محاولة أنني لست طبيباً، فدفقت إلى الكوخ. للوهلة الأولى، خطر لي أنني دخلت إلى محلّ لبيع الألبسة المستعملة في "كامبودي فيوري". كان كل شيء